



たすけてください 日本語ができません
도와주세요. 일본어를 못해요
Ayúdeme, por favor, porque no
puedo hablar japonés.



わたしのかわりに 電話してください
제 대신 전화해 주세요
Llame en lugar de mí, por favor.

あなただけを。宝くじ 街に売ります。



作成/認定 NPO 法人ふじみの国際交流センター

시청 ● Ayuntamiento ● 시やくしょ

Tel.

대사관 ● Embajada ● 태이까ん

Tel.

Tel.119 화재/부상/병
かじ/けが/びょうき Incendio/herida/enfermedad

Tel.110 경찰 ● Policía ● けいさつ

048-833-3296 외국인을 위한 상담창구
Servicio de consulta para los
extranjeros

外国人総合相談センター埼玉 がいこくじんのための そうだん まどぐち

みなさま これは外国人緊急カードです

このカードの提示がありましたら力を貸してください

긴급카드 ● Tarjeta en caso de emergencia

韓国語 ● 스페인語

성명 ● Nombre ● なまえ

M F

언어 ● Lengua ● ことば

생년월일 ● Fecha de nacimiento

うまれたひ

국가 ● Nacionalidad

くに

주소 ● Dirección ● じゅうしょ

Tel.

혈액형 ● Grupo sanguíneo

けつえきがた A B O AB

여권번호 ● El número de pasaporte

パスポート ばんごう

재류카드번호 ● El número del certificado de residencia

在留カード ばんごう

여기로 연락해 주세요 ● Llame aquí, por favor.

ここにれんらくしてください

성명 ● Nombre ● なまえ

Tel.

Tel.

Tel.

피난장소 ● El lugar de refugio ● ひなんばしょ

일본어로 써주세요 ● Escriba en japonés, por favor.

나의 몸 ● Mi estado de salud

わたしのからだ

병원 ● Hospital ● びょういん

Tel.

알러지 ● Alergia ● 알러지

병명 ● El nombre de enfermedad ● びょうきの なまえ

약 ● Medicina ● <すり